

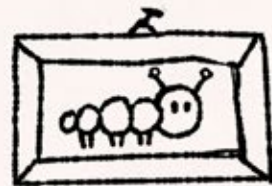


[WWW.PHILIPPWINTERBERG.COM](http://WWW.PHILIPPWINTERBERG.COM)

Philipp Winterberg

# EGBERT WIRD ROT

Egbert muuttuu punaiseksi



Philipp Winterberg

# EGBERT WIRD ROT

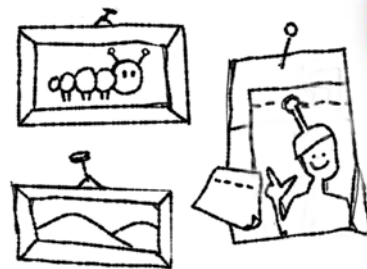
Egbert muuttuu punaiseksi



Philipp Winterberg

# EGBERT WIRD ROT

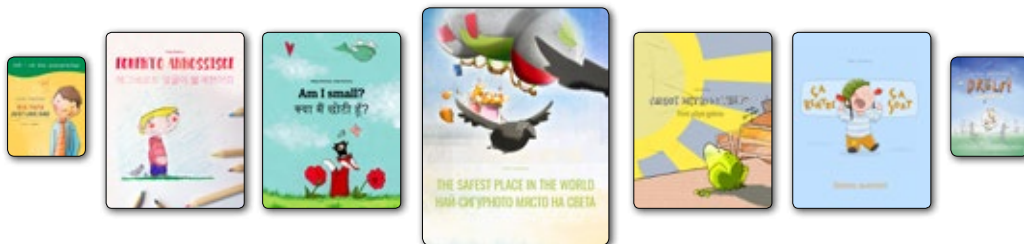
Egbert muuttuu punaiseksi



Finnish (Suomi)  
German (Deutsch)

Translation (Finnish): Heidi Alatalo and EUP Team

Text (German): Philipp Winterberg

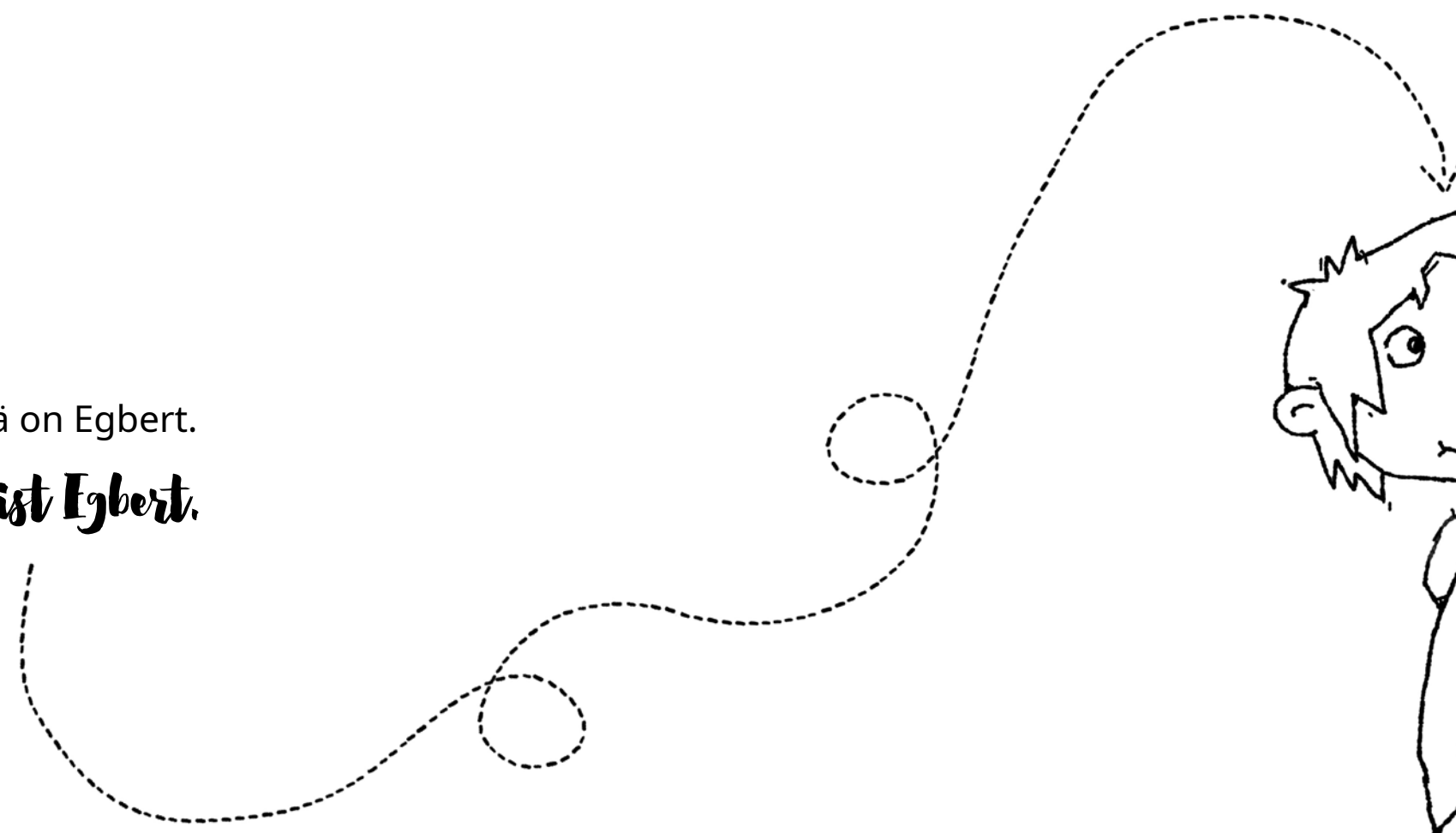


[www.philippwinterberg.com](http://www.philippwinterberg.com)

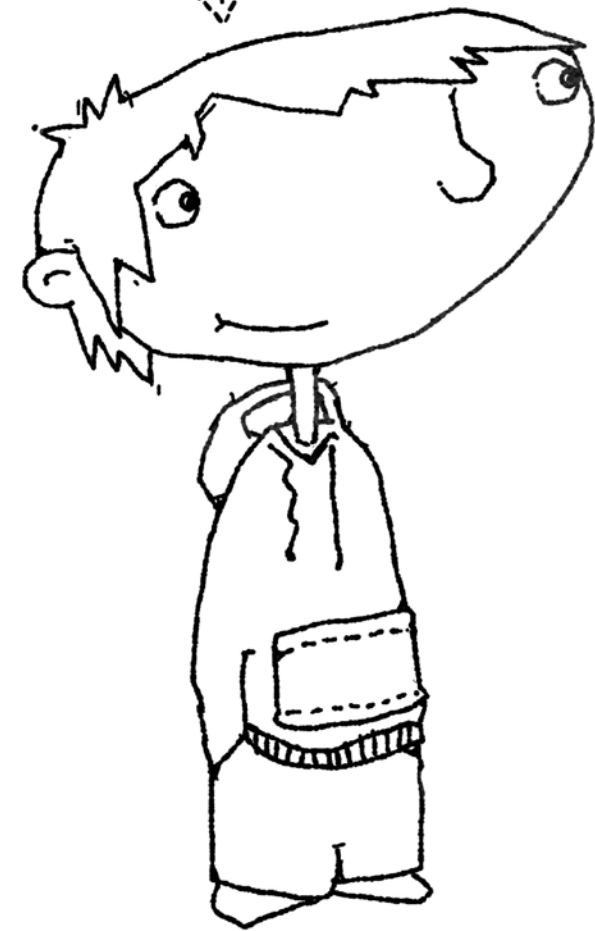


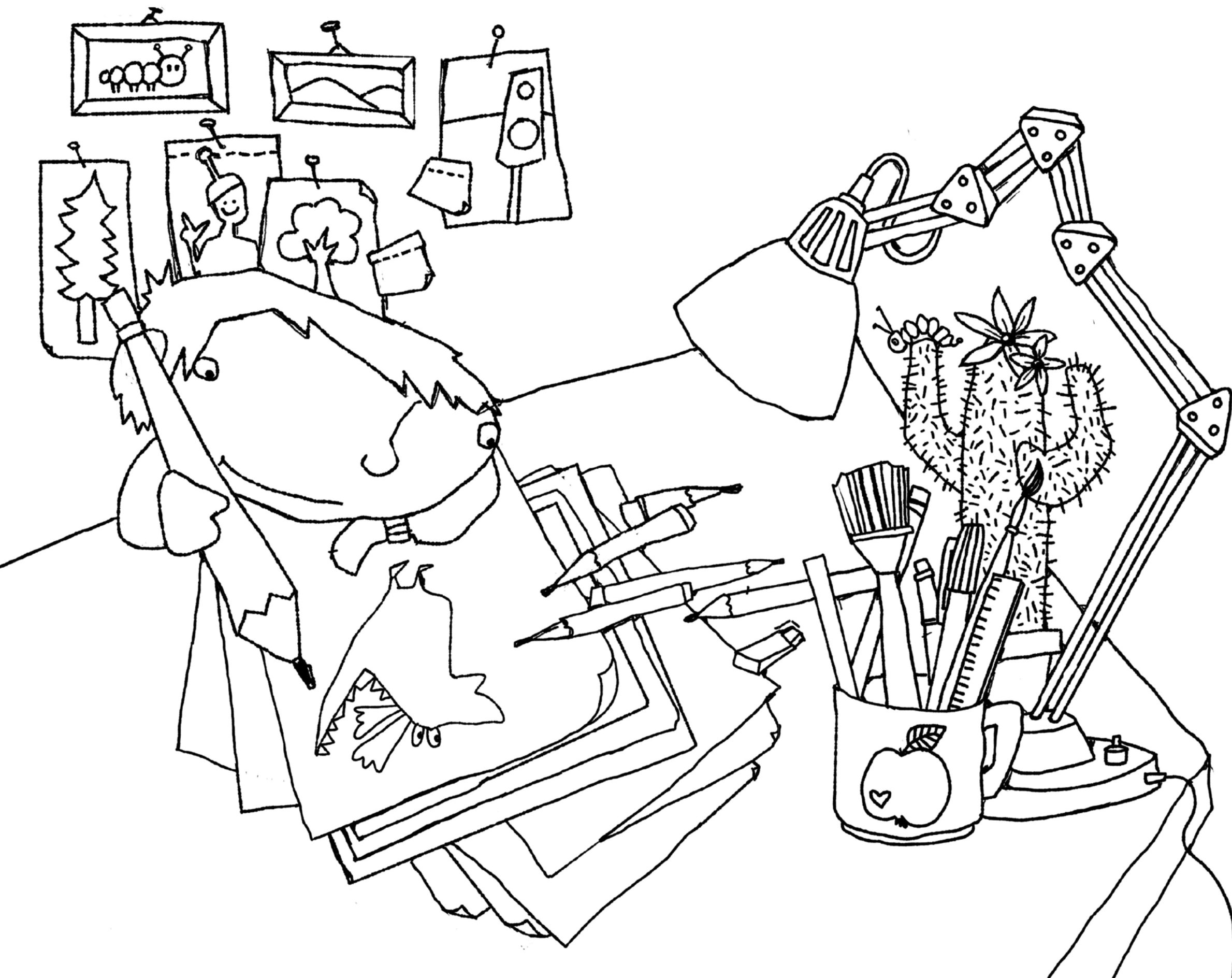


Tämä on Egbert.  
**Das ist Egbert.**



Minä olen Egbert.  
**Ich bin Egbert.**



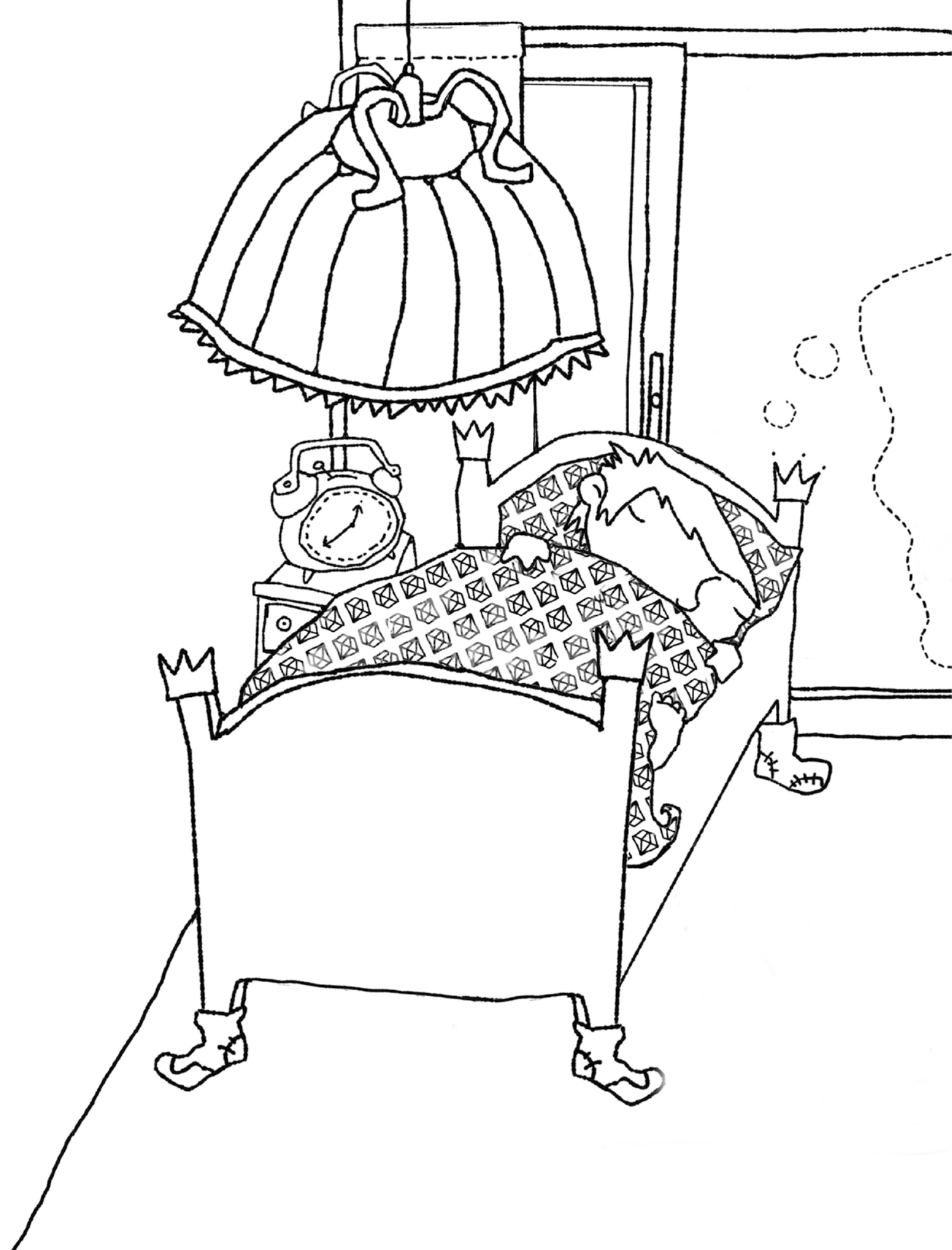


Egbert rakastaa vihreitä asioita.  
E erityisesti smaragdeja ja  
lohikäärmeitä.

*Egbert liebt grüne Sachen,  
Besonders Smaragde  
und Drachen.*

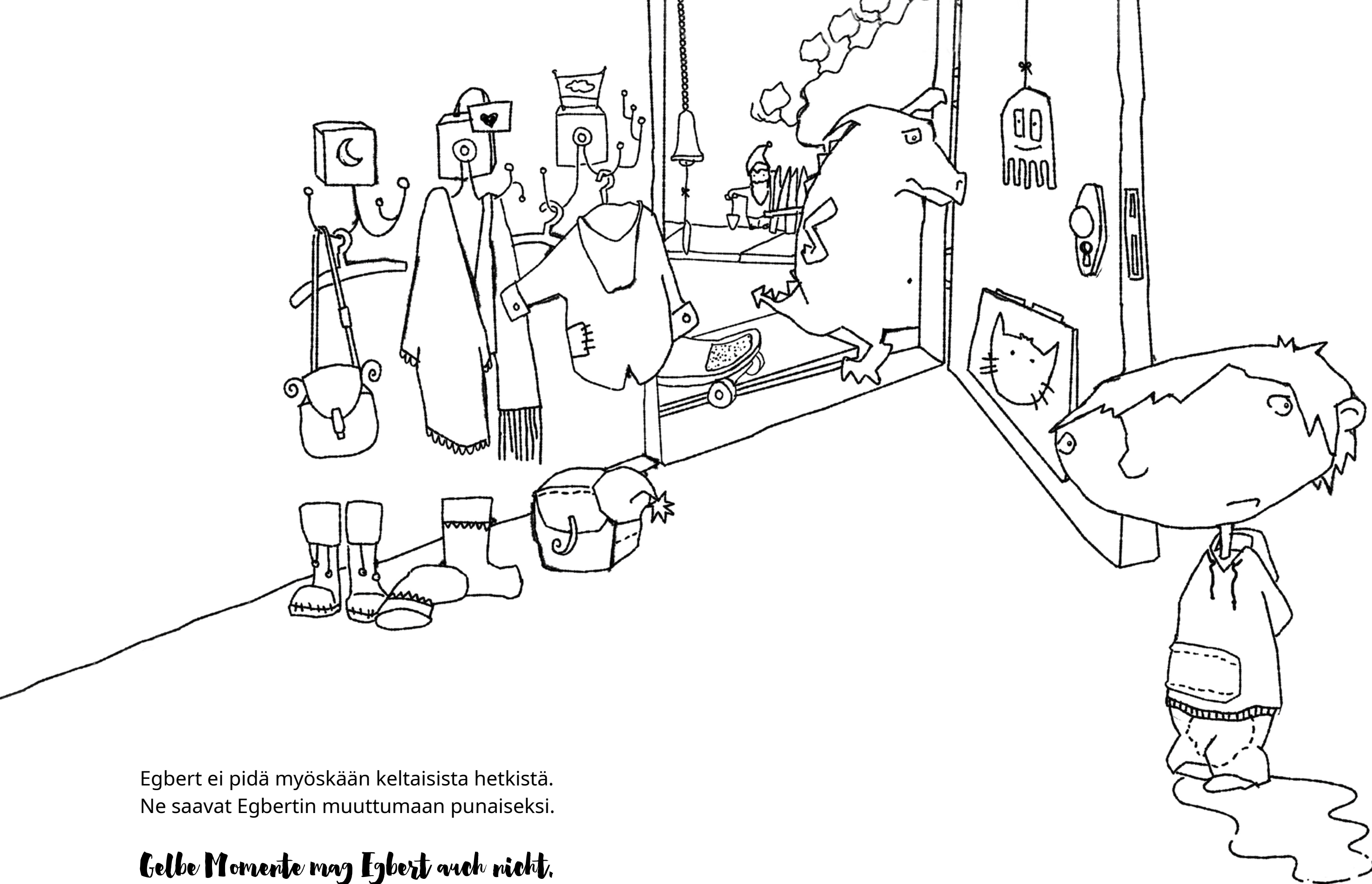
Egbert ei pidä keltaisista unista.

*Gelbe Träume mag Egbert nicht.*







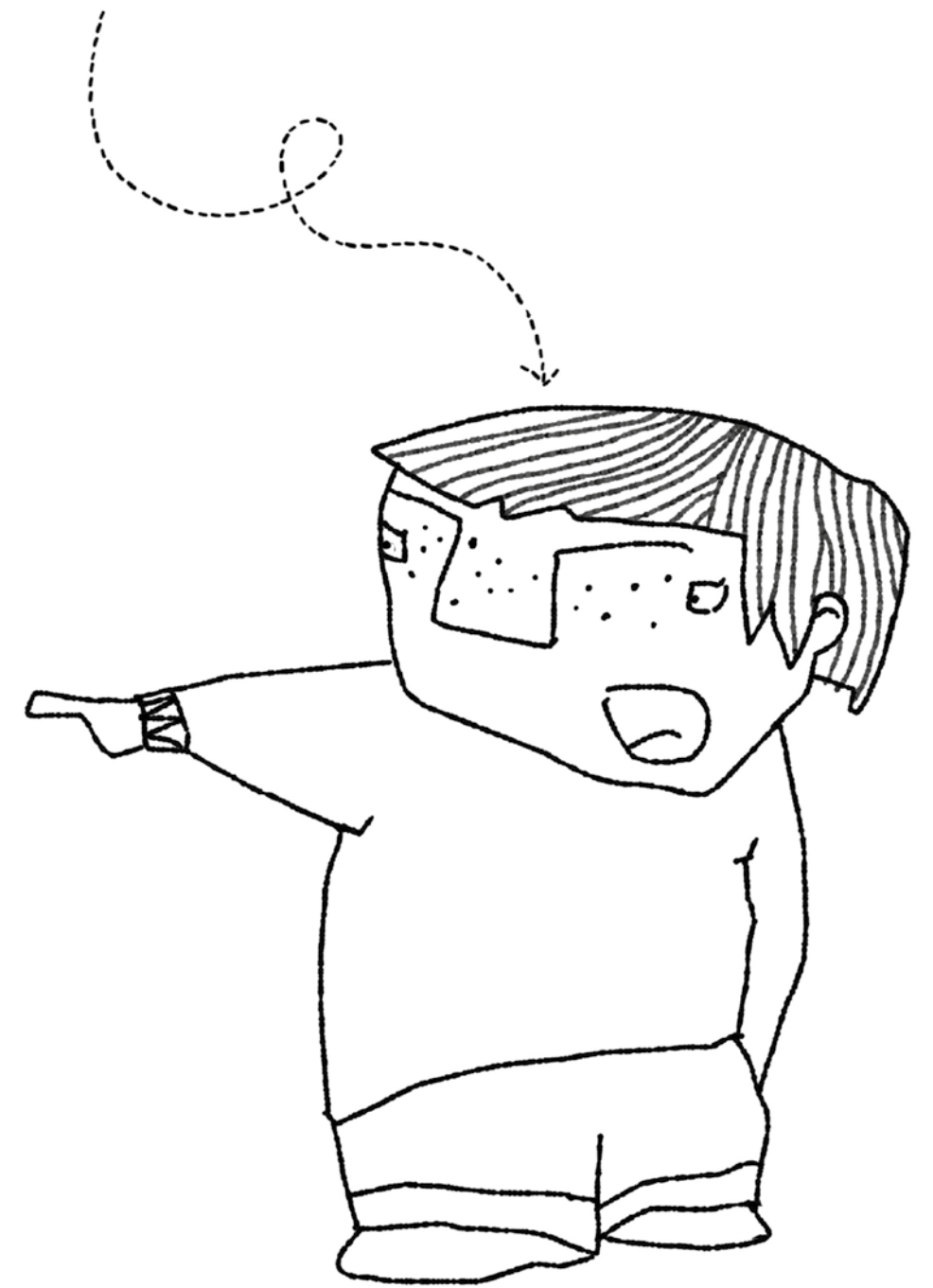


Egbert ei pidä myöskään keltaisista hetkistä.  
Ne saavat Egbertin muuttumaan punaiseksi.

*Gelbe Momente mag Egbert auch nicht.  
Da wird Egbert rot.*



Tämä on Manfred.  
**Das ist Manfred.**







PISSABERT! PISSABERT!  
EGBERT ON VAUVA!

**PIPIBERT! PIPIBERT!  
EGBERT IST  
EIN BABY!**

Kun Manfred on häijy, Egbert muuttuu punaiseksi.  
Hyvin vihaiseksi ja punaiseksi.

*Wenn Manfred ärgert, wird Egbert auch rot.  
Sehr wütend und rot.*



Tyhmä Häijyfred!  
Olisipa minulla pissaa housuihin-kone!

**Blöder Motzfred!**  
*Ich wünsche mir eine Hosenpinkelmaschine!*







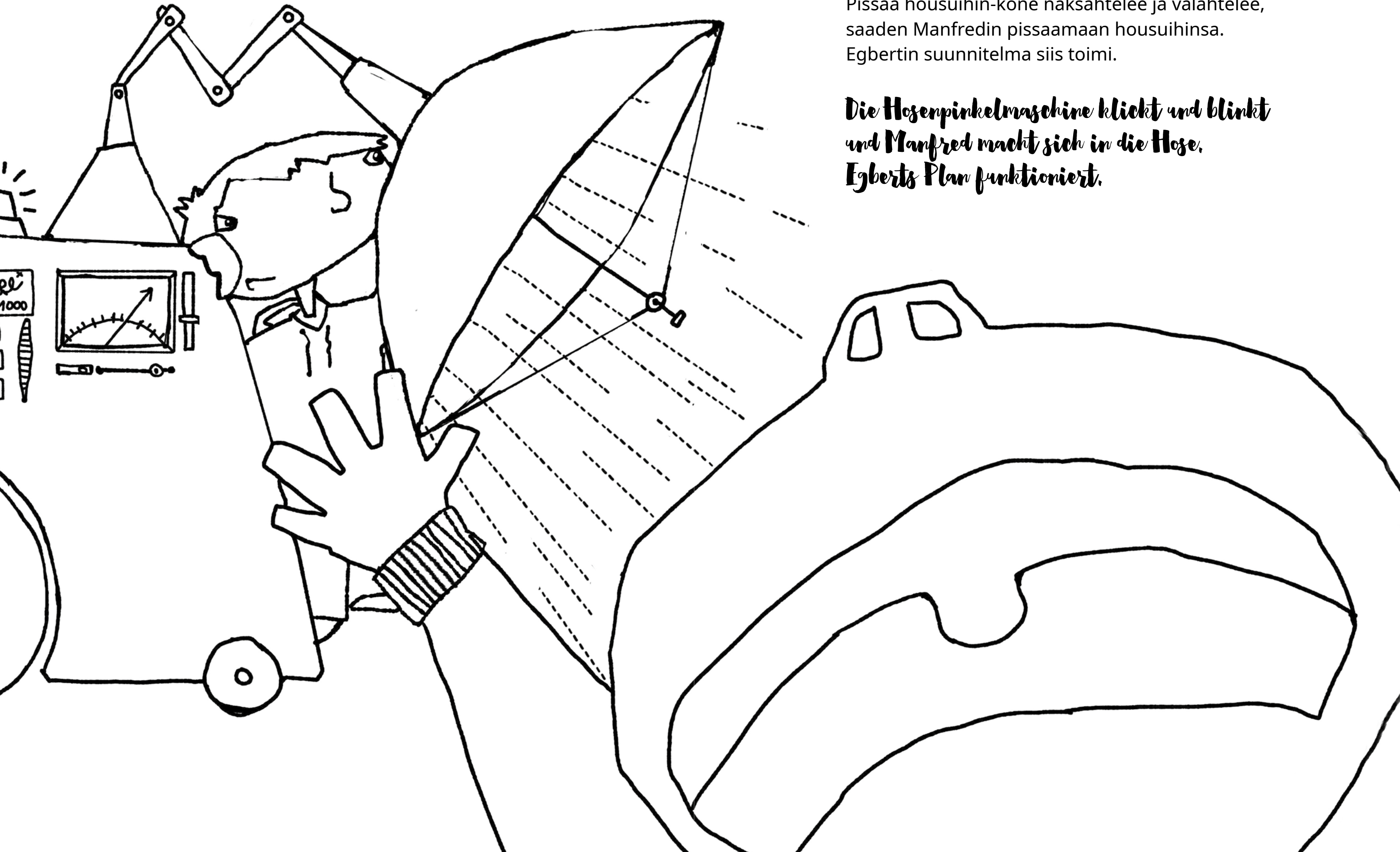
Egbertillä on suunnitelma.  
Manfred tulee varmasti... yllättymään!

*Egbert hat einen Plan,  
Manfred wird sich... wundern!*







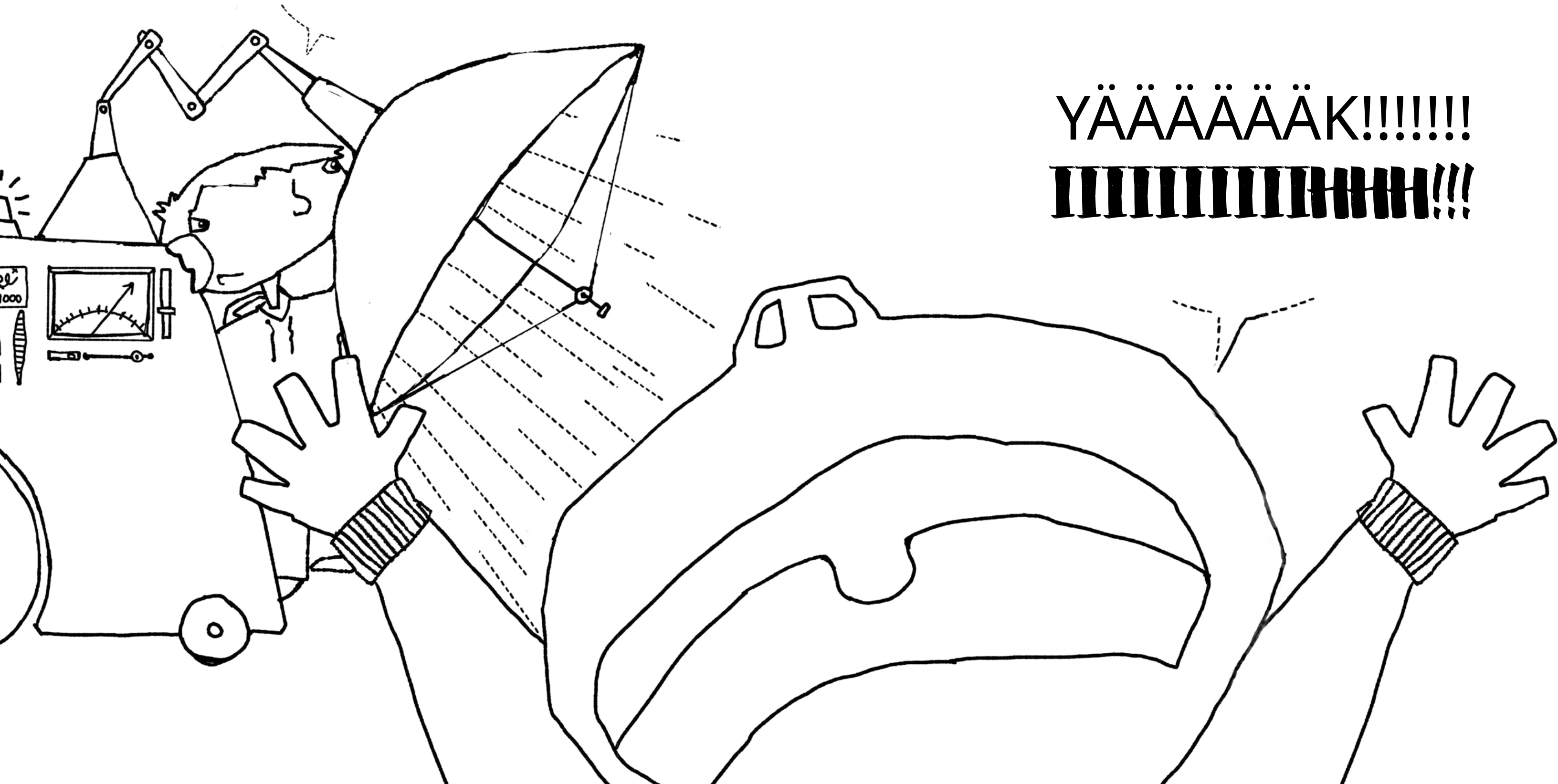


Pissaa housuihin-kone naksahitelee ja välähtelee,  
saaden Manfredin pissaamaan housuihinsa.  
Egbertin suunnitelma siis toimi.

*Die Hosenpinkelmaschine klickt und blinkt  
und Manfred macht sich in die Hose.  
Egberts Plan funktioniert.*

PISSAFRED! PISSAFRED!  
MANFRED ON VAUVA!

**PIPIFRED! PIPIFRED!  
MANFRED IST EIN BABY!**



YÄÄÄÄÄÄK!!!!!!  
IIIIIIIIIIH!!!

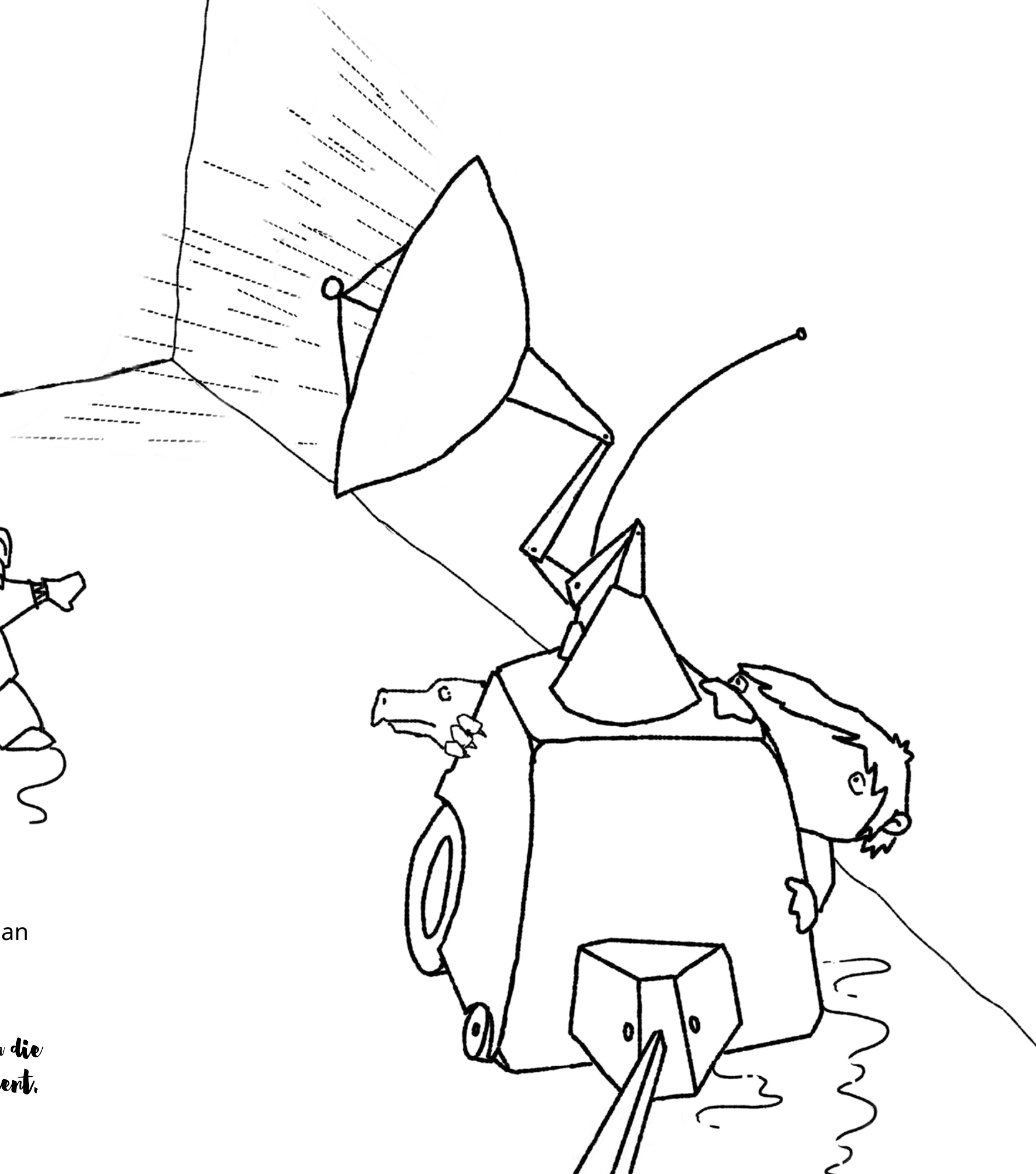




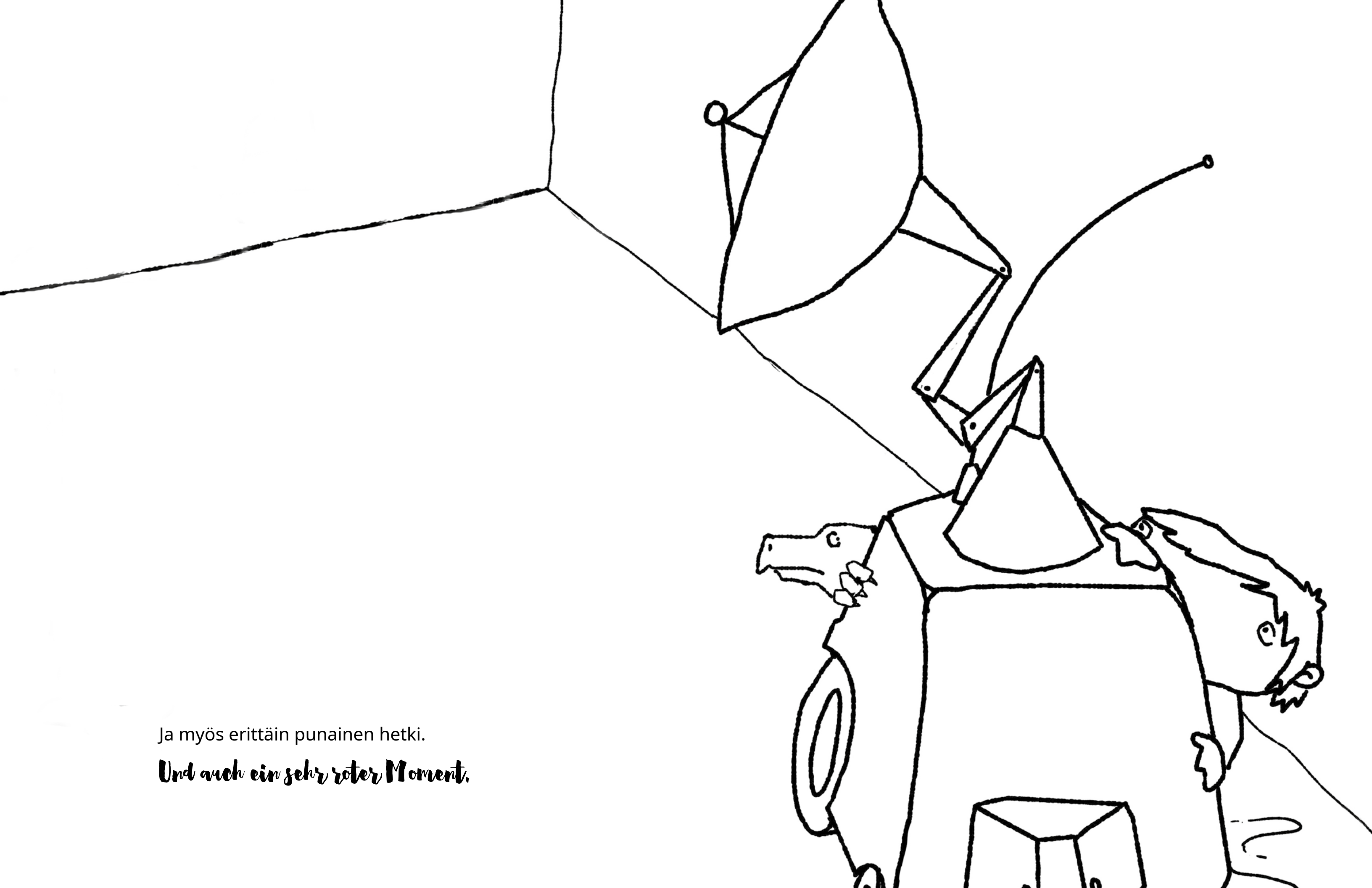


Pissaa housuihin-kone jyrisee ja kolisee, saaden kaikki pissaamaan housuihinsa. Jopa Egbertin ja hänen lohikäärme ystävänsä. Erittäin keltainen hetki.

*Die Hosenpinkelmaschine klackt und rattert und alle machen sich in die Hose. Sogar Egbert und sein Freund der Drache. Ein sehr gelber Moment.*







Ja myös erittäin punainen hetki.

*Und auch ein sehr roter Moment.*

Voi ei! Tein Manfredistä Pissafredin  
ja muutuin itse Häijybertiksi.  
Anteeksi!

*Owei! Ich habe Manfred zu Pipifred  
gemacht und bin selbst ein Motzbert  
geworden. Es tut mir leid!*

HUOH. Näkisinpä  
minä vihreitä unia!

*Möh, Ich wünsche mir  
einen grünen Traum!*









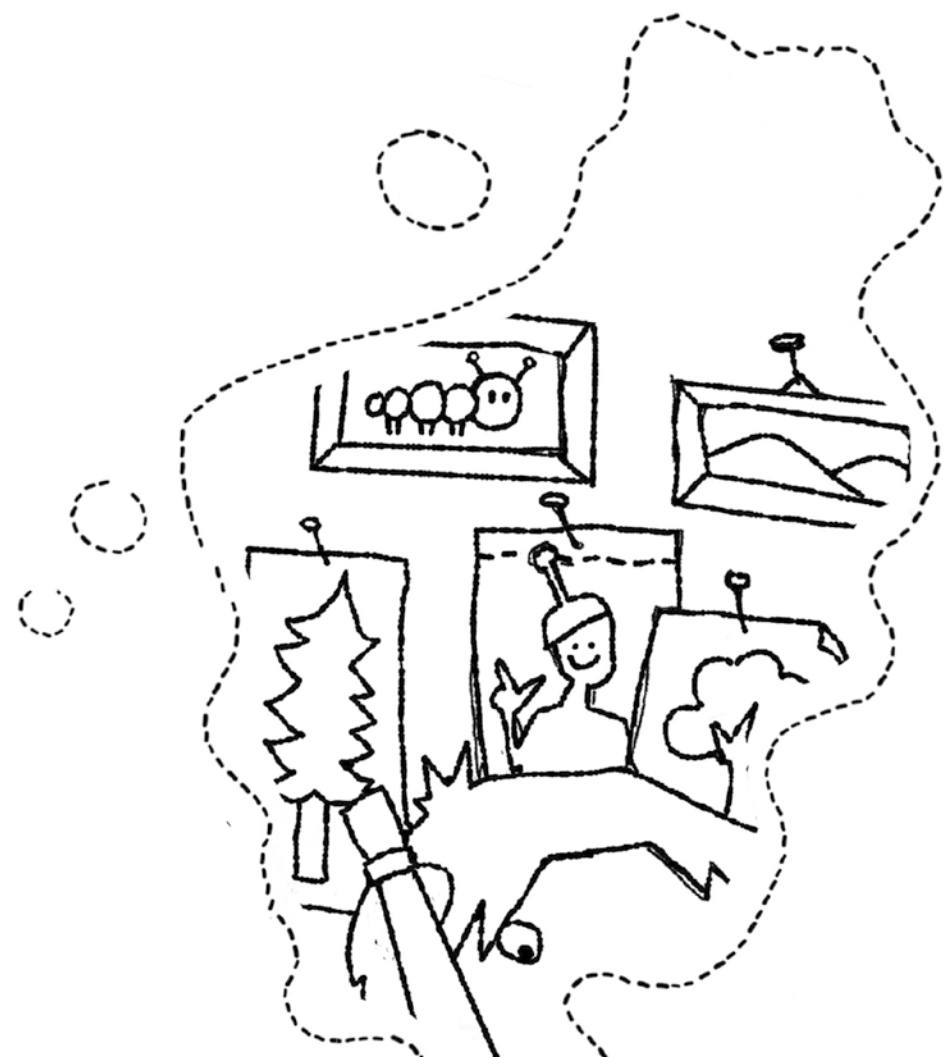




















## Dieses Bilderbuch mehrfach ausmalen?

Laden Sie *Egbert wird rot* in über 100 Sprachen und Dialekten gratis als PDF herunter. Drucken Sie das Bilderbuch für Ihre Kinder beliebig oft aus.

Ohne Anmeldung, ohne Registrierung, ohne Newsletter-Abo,  
ohne Verpflichtungen, einfach gratis:

[www.philippwinterberg.com](http://www.philippwinterberg.com)









## Über den Autor...



**Philipp B. Winterberg M.A.**, studierte Kommunikationswissenschaft, Psychologie und Jura, lebt in Berlin und Münster und liebt Facettenreichtum: Er sprang Fallschirm in Namibia, meditierte in Thailand und schwamm mit Haien und Rochen in Fidschi und Französisch-Polynesien.

Philipp Winterbergs Bücher eröffnen neue Perspektiven im Umgang mit essenziellen Themen wie Freundschaft, Achtsamkeit und Glück. Sie werden in über 200 Sprachen und Dialekten weltweit gelesen.







